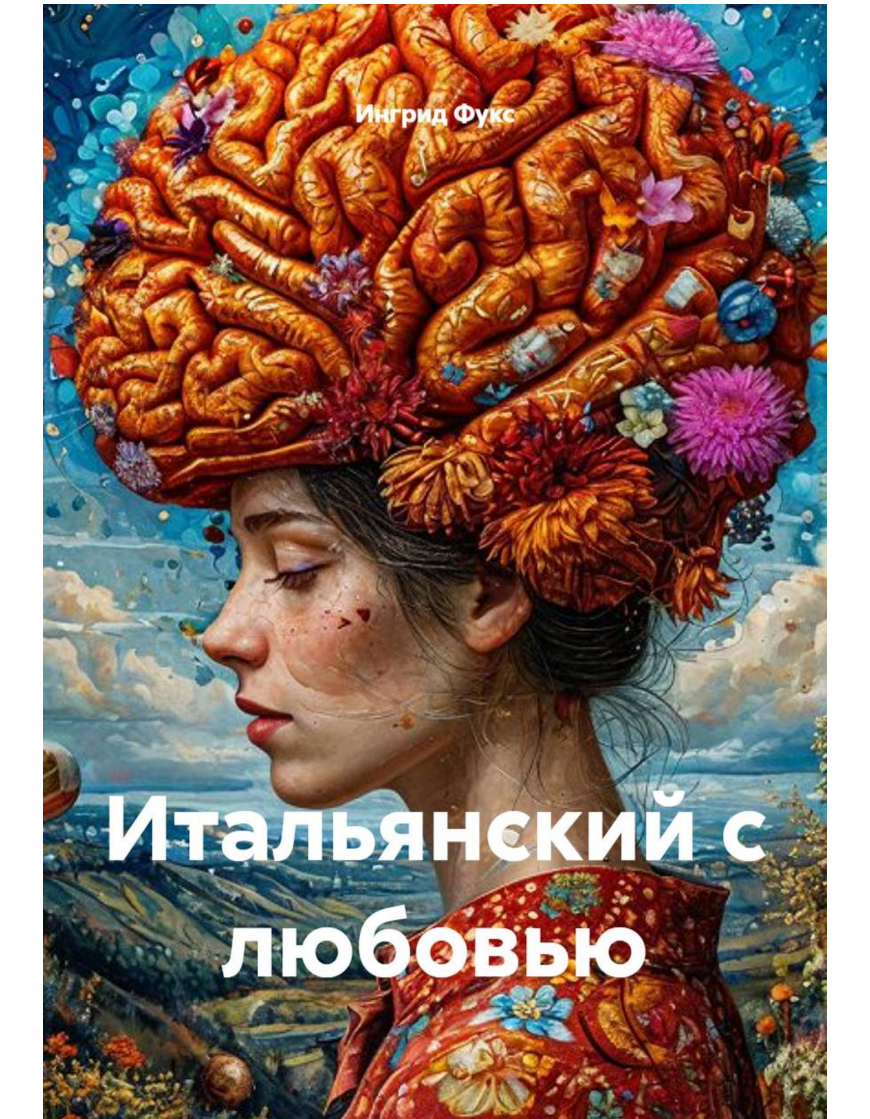




Ингрид Фукс

Итальянский с любовью

Ингрид Фукс

Итальянский с любовью

<https://litres.ru/74343569>

SelfPub; 2026

Аннотация

Этот учебник построен на принципе высокого эмоционального резонанса. Мозг человека запоминает иностранные слова в 4–5 раз быстрее, когда учебный материал вызывает сильный положительный эмоциональный отклик, переживание нежности, страсти и красоты. В отличие от стандартных самоучителей с сухими диалогами в аэропорту или магазине, каждый текст учебника «Итальянский с любовью» — это погружение в философию любви, психологию близости, романтику первых встреч и мудрость долговечного союза.

Погружение без зубрежки правил: грамматика подается через наглядные «лего-конструкторы» прямо под текстом. Ученик с первого дня видит, как из кирпичиков слов собираются предложения.

Учебник рассчитан на 5 000 наиболее частотных слов итальянского языка, что перекрывает 98% объема всей художественной литературы, философских эссе и разговорной речи уровня C1–C2 (Advanced / Proficient).

Ингрид Фукс

Итальянский с любовью

Глава 1. IL PRIMO SGUARDO E L'INIZIO DELL'AMORE (ПЕРВЫЙ ВЗГЛЯД И НАЧАЛО ЛЮБВИ)

(Тематическая лексика: Взгляд, симпатия, зарождение чувств, притяжение, нежность, первое свидание)

ЧАСТЬ 1. ТЕКСТ-ИМПУЛЬС 1.1: LA SCINTILLA DEL PRIMO SGUARDO

Прочитайте текст. Все слова образуют прозрачный эмоциональный контекст.

Il primo sguardo tra due persone può cambiare tutto. L'amore nasce spesso in modo inaspettato, come una luce improvvisa nel cuore. Quando gli sguardi si incontrano, il tempo sembra fermarsi. La sensazione di una connessione profonda crea un legame unico che trasforma la vita quotidiana.

СЛОВАРЬ К ТЕКСТУ 1.1 (Все слова из данного текста с переводом)

Итальянское слово

Транскрипция / Произношение

Перевод

1

il

[иль]

определенный артикль (муж. р.)

2

primo

[при́мо]

первый

3

lo sguardo

[сгуа́рдо]

взгляд

4

tra

[тра]

между, среди (предлог)

5

due

[ду́э]

два, двое

6

le persone

[персо́нэ]

люди

7

può

[пуо́]

может (глагол *potere*)

8

cambiare

[камбия́рэ]

менять, изменять

9

tutto

[ту́тто]

всё

10

l'amore

[лямóрэ]

любовь

11

nasce

[на́шшэ]

рождается (глагол *nascere*)

12

spesso

[спéссо]

часто

13

in modo

[ин мо́до]

таким образом, так

14

inaspettato

[ина́спетта́то]

неожиданно, неожиданный

15

come

[ко́мэ]

как, словно

16

una

[у́на]

неопределенный артикль (жен. р.)

17

la luce

[лю́чэ]

свет

18

improvvisa

[импровв́иза]

внезапная

19

nel (in + il)

[нель]

в (предлог с артиклем)

20

il cuore

[куо́рэ]

сердце

21

quando

[куа́ндо]

когда

22

gli sguardi

[сгуа́рди]

взгляды

23

si incontrano

[си инко́нтрано]

встречаются (возвратный глагол)

24

il tempo

[тёмпо]

время

25

sembra

[сёмбра]

кажется (глагол *sembrare*)

26

fermarsi

[ферма́рси]

останавливаться (возвратный глагол)

27

la sensazione

[сенсацио́нэ]

ощущение, чувство

28

di

[ди]

из, от, о (род. падеж)

29

una connessione

[коннессио́нэ]

связь

30

profonda

[профо́нда]

глубокая

31

crea

[крéа]

создает (глагол *creare*)

32

un

[ун]

неопределенный артикль (муж. р.)

33

legame

[лега́мэ]

связь, узы

34

único

[у́нико]

уникальный, единственный

35

che

[кэ]

который, что

36

trasforma

[трасфóрма]

преображает (глагол *trasformare*)

37

la vita

[вйта]

жизнь

38

quotidiana

[куотиди́яна]

повседневная

ГРАММАТИЧЕСКИЙ ЛЕГО-КОНСТРУКТОР 1.1

1. Модальный глагол PUÒ + Инфинитив:

– *Il primo sguardo può cambiare tutto.* (Первый взгляд может изменить всё).

2. Возвратные глаголы в итальянском языке (SI INCONTRANO, FERMARSI):

– *Gli sguardi si incontrano* — взгляды встречаются (части-

ца *si* ставится перед глаголом).

– *Il tempo sembra fermarsi* — время кажется останавливающимся (частица *si* сливается с инфинитивом).

УПРАЖНЕНИЯ НА ЗАКРЕПЛЕНИЕ ТЕКСТА 1.1

Упражнение 1.1. Дополните предложения пропущенными словами по смыслу

(Используйте слова: *può, nasce, si incontrano, trasforma*)

1. Il primo sguardo _____ cambiare tutto.
2. L'amore _____ spesso in modo inaspettato.
3. Quando gli sguardi _____, il tempo sembra fermarsi.
4. La sensazione di connessione _____ la vita quotidiana.

Упражнение 1.2. Переведите на итальянский язык (Строки для письменной отработки)

1. Первый взгляд между двумя людьми может изменить всё.

—

Ответ:

2. Любовь рождается часто неожиданным образом.

—

Ответ:

3. Когда взгляды встречаются, время кажется останавливающимся.

—

Ответ:

4. Глубокая связь создает уникальные узы.

—

Ответ:

ЧАСТЬ 2. ТЕКСТ-ИМПУЛЬС 1.2: LA PASSIONE E LA DOLCEZZA DEL PRIMO INCONTRO

La passione iniziale accende il desiderio di conoscersi meglio. Un sorriso sincero e parole dolci avvicinano due anime che si cercano. L'attrazione reciproca non è solo fisica, ma nasce dalla comprensione profonda delle emozioni. La dolcezza del primo incontro rimane impressa nella memoria.

СЛОВАРЬ К ТЕКСТУ 1.2 (Все слова из данного текста с переводом)

Итальянское слово

Транскрипция / Произношение

Перевод

1

la passione

[пассио́нэ]

страсть

2

iniziale

[инициа́ле]

начальная, первая

3

accende

[аччѐндэ]

зажигает (глагол *accendere*)

4

il desiderio

[дезидѐрио]

желание

5

di

[ди]

предлог

6

conoscersi

[конóшерси]

познакомиться, узнать друг друга

7

meglio

[мѐльо]

лучше

8

un sorriso

[соррízo]

улыбка

9

sincero

[синчéро]

искренняя, искренний

10

e

[э]

и

11

parole

[парóле]

слова

12

dolci

[дóльчи]

нежные, сладкие

13

avvicinano

[аввичина́но]

сближают (глагол *avvicinare*)

14

anime

[áнимэ]

души

15

che si cercano

[кэ си чéркано]

которые ищут друг друга

16

l'attrazione

[аттрацибнэ]

притяжение

17

reciproca

[речипрока]

взаимное

18

non è solo

[нон э со́ло]

не только

19

fisica

[фíзика]

физическое

20

ma

[ма]

но

21

dalla (da + la)

[да́лля]

из, от

22

comprensione

[компрензио́нэ]

понимание

23

delle (di + le)

[дэ́лле]

родительный падеж мн. ч.

24

emozioni

[эмоцио́ни]

эмоции

25

la dolcezza

[дольчэ́цца]

сладость, нежность

26

del (di + il)

[дель]

родительный падеж

27

incontro

[инкóнтро]

встреча

28

rimane

[римáнэ]

остается (глагол *rimanere*)

29

impressa

[импрéсса]

запечатленной

30

nella (in + la)

[нэ́лля]

в

31

memoria

[мемо́риа]

память

ГРАММАТИЧЕСКИЙ ЛЕГО-КОНСТРУКТОР 1.2

1. Сочлененные предлоги (*Preposizioni articolate*):

– *da + la = dalla* (*dalla comprensione* — из понимания).

– *in + la = nella* (*nella memoria* — в памяти).

2. Прилагательные во множественном числе (**PAROLE DOLCI**):

– *parola dolce* (ед. ч.) *parole dolci* (мн. ч. — окончанияменяются на *-e* и *-i*).

УПРАЖНЕНИЯ НА ЗАКРЕПЛЕНИЕ ТЕКСТА 1.2

Упражнение 1.3. Найдите соответствия (Соедините итальянскую фразу с русским смыслом)

A) La passione iniziale accende il desiderio. 1) Искренняя улыбка сближает две души.

B) Un sorriso sincero avvicina due anime. 2) Нежность встречи остается в памяти.

C) L'attrazione reciproca non è solo fisica. 3) Начальная страсть зажигает желание.

D) La dolcezza dell'incontro rimane nella memoria. 4) Взаимное притяжение не только физическое.

Запишите пары (например, А-3):

Упражнение 1.4. Реконструкция предложений (Расставьте слова в правильном порядке)

1. (il desiderio di conoscersi meglio / accende / la passione iniziale)

2. (due anime / avvicinano / un sorriso sincero e parole dolci)

3. (dalla comprensione delle emozioni / nasce / l'attrazione reciproca)

4. (nella memoria / rimane impressa / la dolcezza del primo incontro)

ЧАСТЬ 3. ТЕКСТ-ИМПУЛЬС

1.3: IL CORAGGIO DI AMARE E LA FIDUCIA

Il coraggio di aprire il proprio cuore è il primo passo verso la felicità. Chi ama veramente impara ad ascoltare con attenzione e rispetto. Un gesto affettuoso vale più di mille parole. La fiducia reciproca è il fondamento su cui si costruisce un amore duraturo.

СЛОВАРЬ К ТЕКСТУ 1.3 (Все слова из данного текста с переводом)

Итальянское слово

Транскрипция / Произношение

Перевод

1

il coraggio

[корáджо]

смелость, мужество

2

di aprire

[ди апри́рэ]

открыть

3

il proprio

[про́прио]

свое, собственное

4

cuore

[куо́рэ]

сердце

5

è

[э]

есть, является (глагол *essere*)

6

il passo

[па́ссо]

шаг

7

verso

[ве́рсо]

к, в направлении

8

la felicità

[феличита́]

счастье

9

chi

[ки]

кто, тот кто

10

ama

[áма]

любит (глагол *amare*)

11

veramente

[верамéнтэ]

по-настоящему, действительно

12

impara

[импáра]

учится (глагол *imparare*)

13

ad ascoltare

[ад аскольтáрэ]

слушать

14

con

[кон]

с (предлог)

15

attenzione

[аттенцибнэ]

внимание, внимательность

16

rispetto

[риспéтто]

уважение

17

gesto

[джéсто]

жест, поступок

18

affettuoso

[аффэttуóзо]

нежный, ласковый

19

vale

[ва́лэ]

стоит, значит (глагол *valere*)

20

più di

[пью ди]

больше чем

21

mille

[ми́лле]

тысяча

22

la fiducia

[фиду́ча]

доверие

23

il fondamento

[фондаме́нто]

фундамент, основа

24

su cui

[су ку́и]

на котором

25

si costruisce

[си коструйи́шшэ]

строится (возвратный глагол)

26

duraturo

[дурату́ро]

долговечный, прочный

ГРАММАТИЧЕСКИЙ ЛЕГО-КОНСТРУКТОР 1.3

1. Глагол IMPARARE A + Инфинитив:

— *chi ama **impara ad ascoltare*** (кто любит, учится слушать

— предлог *a/ad* обязателен).

2. Сравнительная конструкция PIÙ DI (больше

чем):

– *vale più di mille parole* — значит больше, чем тысяча слов.

УПРАЖНЕНИЯ НА ЗАКРЕПЛЕНИЕ ТЕКСТА 1.3

Упражнение 1.5. Дополните предложения пропущенными словами по смыслу

(Используйте слова: *è, impara, vale, si costruisce*)

1. Il coraggio di aprire il cuore _____ il primo passo.
2. Chi ama veramente _____ ad ascoltare.
3. Un gesto affettuoso _____ più di mille parole.
4. Su questa fiducia _____ un amore duraturo.

Упражнение 1.6. Переведите на итальянский язык (Строки для письменной отработки)

1. Смелость открыть свое сердце — это первый шаг к счастью.

—

Ответ:

-
2. Тот, кто любит по-настоящему, учится слушать с ува-

жением.

—

Ответ:

3. Ласковый жест значит больше, чем тысяча слов.

—

Ответ:

4. Взаимное доверие — это фундамент, на котором строится любовь.

—

Ответ:

ЧАСТЬ 4. ТЕКСТ-ИМПУЛЬС

1.4: LA TENEREZZA E LA FORZA DEI RICORDI

La tenerezza degli sguardi crea un'atmosfera di intimità e calore. Nel silenzio della notte, i pensieri volano verso la persona amata. Ogni momento trascorso insieme diventa un ricordo prezioso. L'amore dona la forza di superare qualsiasi ostacolo.

СЛОВАРЬ К ТЕКСТУ 1.4 (Все слова из данного текста с переводом)

Итальянское слово

Транскрипция / Произношение

Перевод

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «Литрес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на Литрес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.